
ICANN76 | Foro de la comunidad – ccNSO: Hoja de Ruta de la UA
Miércoles, 15 de marzo de 2023 – 09:00 a 10:00 CUN

ANDREA GLANDON:

Comienza la sesión. Comenzamos a grabar. Hola y bienvenidos a la reunión de mapa de ruta de ccNSO y aceptación universal. Soy Andrea y con Devan y Kim somos los coordinadores de participación remota de la sesión, que será grabada y se rige por los estándares de comportamiento esperado de la ICANN.

Durante esta sesión las preguntas y comentarios presentados en el chat solamente se leerán si están en la forma correcta como lo indiqué en el chat. Voy a leer las preguntas y los comentarios en voz alta en el momento establecido por el presidente o moderador de la sesión.

La interpretación para la sesión incluirá inglés, español, francés y árabe. Seleccione el icono de interpretación en Zoom así que como el idioma en el que va a escuchar durante la sesión. Si desea tomar la palabra, por favor, levante la mano en la sala de Zoom y una vez que el facilitador dice su nombre, por favor, habilite su micrófono y tome la palabra. Antes de hablar, verifique haber seleccionado el idioma en el que va a hacerlo del menú de interpretación. Por favor, indique su nombre para los registros y el idioma en el que va a hablar si este no es inglés. Al hablar, asegúrese de silenciar todos los demás dispositivos y notificaciones. Hable con claridad y a una velocidad razonable para permitir una interpretación exacta.

Nota: El contenido de este documento es producto resultante de la transcripción de un archivo de audio a un archivo de texto. Si bien la transcripción es fiel al audio en su mayor proporción, en algunos casos puede hallarse incompleta o inexacta por falta de fidelidad del audio, como también puede haber sido corregida gramaticalmente para mejorar la calidad y comprensión del texto. Esta transcripción es proporcionada como material adicional al archivo, pero no debe ser considerada como registro autoritativo.

Esta sesión incluye transcripción en tiempo real automatizada. Tenga en cuenta que la transcripción no es oficial ni autorizada. Para ver la transcripción en tiempo real seleccione el botón Closed Caption o Subtítulos en la barra de herramientas de Zoom.

Para asegurar que haya transparencia en la participación en el modelo de múltiples partes interesadas de la ICANN les solicitamos que ingresen a Zoom con su nombre completo. Por ejemplo, nombre de pila y apellido. Se lo podrá retirar de la reunión si no firma con el nombre completo. Con esto le paso la palabra a Adebisi Oladipo. Puede comenzar.

ADEBIYI OLADIPO:

Buenos días a todos. Bienvenidos a la sesión de la UA de la ICANN76. Hoy seré el coordinador de la sesión. El objetivo de la misma es ver dónde estamos respecto de la ICANN75 en aceptación universal y el papel de la ccNSO en este tema. Se ha realizado mucho trabajo entre la ICANN75 y ahora, y quisiéramos hablar de los temas que hemos encontrado, el mapa de ruta en el grupo reducido. Ha realizado trabajo que compartiremos y veremos lo que dice la comunidad sobre los temas que venimos hablando. Quisiera darles la bienvenida a todos. Compartamos nuestras ideas con libertad y veamos cómo podemos mejorar respecto del trabajo realizado.

Hoy vamos a ver una serie de cosas sobre aceptación universal desde el punto de vista de la ccNSO. Vamos a ir viendo los resultados de la disponibilidad de aceptación universal. Tenemos a Pitinan hoy. Es una suerte tenerla con nosotros. Vamos a compartir información durante la

sesión. Vamos a hablar de qué es lo que ha realizado el grupo reducido en el mapa de ruta y hasta dónde llegamos. Después daremos la palabra para debate y tendremos alguna encuesta durante la sesión. Siguiendo, por favor.

En términos de procesos, aquí es hasta donde hemos llegado desde los debates iniciales que hemos tenido en la ICANN75. En el grupo reducido, si no me equivoco, están Pablo, Ai-Chin, [inaudible], yo, Jennifer López y Alejandra, por supuesto. Hemos formado el grupo pequeño y nos reunimos, debatimos, compartimos ideas sobre distintos temas sintiendo el pulso de la comunidad. Tuvimos dos talleres. Uno en diciembre 2022 y otro en enero de este año donde el consejo y otras personas se acercaron a nosotros para hacer algunos ejercicios sobre cuál debería ser el papel de la ccNSO.

Durante la reunión del consejo, el grupo reducido comentó el estado hasta donde habíamos llegado y desde allí hasta este momento tenemos un mapa de ruta que es lo que estamos compartiendo con ustedes con la comunidad en el día de hoy y después vamos a comenzar el debate a partir de ahí. Desde allí más adelante veremos dónde llevamos el trabajo de UA y la ccNSO.

Muy bien. No quiero presuponer que estamos todos en el mismo nivel en cuanto a de qué se trata la aceptación universal pero la idea es que sea inclusivo respecto de las personas que no hablan los idiomas que tienen códigos de escritura ASCII para que haya más gente y se beneficie de la Internet. Siguiendo, por favor. Voy a pasarle la palabra entonces a Ai para que nos cuente dónde estamos y después seguiremos desde allí.

AI CHING-LU:

Muchas gracias, Adebiyi. Soy Ai Ching-Lu. Hola a todos. Les voy a dar una breve presentación en cuanto a aceptación universal. Básicamente la aceptación universal es un requisito fundamental para la inclusividad multilingüe y digital en Internet. Permite la posibilidad de uso de nombres, direcciones de correo electrónico independientemente de los idiomas y los caracteres que utilicen. Esperamos que la aceptación universal sea que todos los nombres de dominio, direcciones de correo electrónico y aplicaciones puedan utilizarse en otros idiomas.

Ahora veamos lo que pasa con los gTLD y los ccTLD. Originalmente había varios idiomas y cadenas de caracteres que estaban limitados a dos o tres caracteres en los ccTLD y gTLD pero ya no es así. ¿Qué sucede ahora? Tenemos el programa acelerado. 62 ccTLD se han implementado de manera exitosa. Esto respalda una variedad de idiomas, cadenas de caracteres y longitudes de caracteres. Como quizá sepamos, a pesar de la publicación del material sobre aceptación universal, sigue habiendo distintos desafíos tal como la imposibilidad de los proveedores de servicio universal y las personas de las redes sociales permitir el uso del servicio de aceptación universal.

Desde la perspectiva de los ccTLD, consideramos que el logro de la aceptación universal requiere la colaboración y el apoyo de los gobiernos, de las empresas, de la comunidad técnica y tienen que estar seguros de pedir software y sistemas que sean compatibles con una amplia gama de idiomas y cadenas de caracteres de TLD. Puede implicar la actualización de sistemas y software. Además, creo que la

concientización y la educación y el relacionamiento son importantes, son necesarios para promover la aceptación universal entre los usuarios de Internet y también las empresas y organismos.

Somos conscientes de que cada comunidad tiene responsabilidades y recursos propios para aportar a esto. Los aliento a que trabajemos juntos para verificar que los nombres de dominio y las direcciones de correo electrónico caminen toda esta ruta en las aplicaciones de software. Gracias.

ADEBIYI OLADIPO:

Muchas gracias, Ai. No estamos aislados en la aceptación universal y el IDN. La ICANN ha lanzado una encuesta sobre aceptación universal, sobre disponibilidad de UA. Pitinan Kooarmornpatana nos va a contar los resultados del relevamiento sobre disponibilidad de UA en ccTLD. Es un programa especial. Nos va a compartir los resultados iniciales de la encuesta de aceptación universal para ccTLD.

La encuesta es uno de los aportes importantes para la comunidad de la ICANN, para hablar el plan hacia UA. Muchos miembros de la ccNSO han respondido, por lo cual se presenta aquí. También para recibir sus comentarios antes de que se publique en un par de semanas. Pitinan tiene la palabra.

PITINAN KOOARMORNPATANA:

Un placer estar aquí. Vamos a comenzar. Siguiente, por favor. Sobre el relevamiento, el objetivo consistía en comprender dos puntos. En primer lugar, el estado, el avance y desafíos para la disponibilidad

de UA en los ccTLD y también se esperaba que ayudase en la organización de la ICANN a brindar apoyo a los administradores de ccTLD. Comenzó la encuesta en diciembre de 2022 hasta enero de 2023. Nos comunicamos a través del relacionamiento global y también la ccNSO. Recibimos 63 respuestas de los administradores de ccTLD cubriendo 75 ccTLD. Algunos de los administradores manejaban tanto ccTLD en ASCII como en IDN. Si administraban más de uno le solicitábamos que respondiera a una encuesta por cada ccTLD.

Para los que respondieron por región, aquí está dividido por región de la ICANN. De África recibimos cuatro de ASCII y dos de IDN. Para Asia-Pacífico, 24 en ASCII y 11 de los ccTLD en IDN. Para Europa recibimos 22 de ASCII y 4 para IDN. Para Latinoamérica recibimos cinco de ASCII. No tenemos ccTLD IDN en la región de LAC en estos momentos, así que cero. En Norteamérica sucede lo mismo. Ningún IDN y tres ASCII. Parece que es un 38% pero es porque no tenemos muchos ccTLD en Norteamérica. Asia-Pacífico y Europa son los más importantes. Ahí tenemos la mayor cantidad. Tenemos 75 respuestas, que es un 25% aproximadamente de los ccTLD.

Vamos a hablar del primer objetivo para comprender el estado de disponibilidad de UA. Antes de ir a la pregunta de la encuesta veremos cuál es la definición de disponibilidad de UA en este contexto. Esto significa que todas las aplicaciones de software, incluido correo electrónico, formularios de Internet y demás, puedan aceptar, validar, procesar, almacenar y presentar correctamente todos los nombres de dominio y direcciones de email incluidos los nuevos gTLD largo o cortos e IDN. Aquí vemos algunos ejemplos. Hay información adicional

en el link que se ve en la parte inferior de la pantalla. Este es el inicio de la encuesta y después preguntamos si están disponibles totalmente, parcialmente o en absoluto.

Este es el resultado, a la izquierda. Vemos el panorama en general. 75% respondieron, 13% dijeron que tenían UA disponible. 56% dijeron parcialmente y 31% no listos. Por región tenemos respuestas suficientes en APAC. 20% listos. Muchos de ellos parcialmente y 23% no listos. Para la región de Europa tenemos 56% parcialmente, 8% totalmente y 34% no listos.

Pasamos a la capa siguiente. Si está listo para UA, cuál es la motivación para estarlo. Si es parcialmente, preguntamos qué otros servicios pueden prestar apoyo y, si no están listos, preguntamos cuáles son las barreras para que estén listos. Siguiendo, por favor.

ANDREA GLANDON: Pitinan, si puede hablar más lento y en voz más alta.

PITINAN KOOARMORNPATANA: Para los que están listos para UA les preguntamos cuál era su motivación para hacer esto. Como pueden ver aquí, había cinco opciones para responder y también tenemos otras como opción. Las razones principales para tener compatibilidad con aceptación universal era aumentar la base de clientes, más del 52%, seguido por la respuesta a requerimientos de los clientes. Después, ser más competitivos. En el caso de los ccTLD querían obtener más clientes

internacionales o implementar la UA antes de la próxima ronda de gTLD.

En el caso de la respuesta “Otros”, se explicó que la motivación podía ser apoyar a la comunidad de ese idioma y si los ccTLD estaban listos para UA podrían ser modelos para otros actores. Número tres, querían ser compatibles con los recientes estándares y desarrollos. Eso tiene que ver con la motivación de los que ya dijeron que estaban listos para la aceptación universal. La próxima diapositiva, por favor.

En el caso de los que respondieron que estaban parcialmente listos, aquí tenemos desglosados por nivel de lo que tenían compatibilidad. Podían aceptar nuevos IDN o gTLD más largos o correos electrónicos relacionados con nuevos gTLD largos o cortos. También correos electrónicos relacionados con IDN. Pueden ver aquí que la mayor parte tienen compatibilidad con IDN pero la mitad de ellos tienen compatibilidad con direcciones de correo largas y cortas, y gTLD largos y cortos. Cuando hablamos de direcciones de correo electrónico relacionadas con los IDN o la etiqueta U, el porcentaje es muy bajo todavía.

Pasando ahora a los que respondieron que no estaban listos para la aceptación universal, les preguntamos cuáles eran las barreras para estarlo. La mayoría respondieron que tienen otras prioridades por el momento. Después, que no venían la necesidad de estar listos para aceptación universal. Luego la falta de experiencia y conocimientos técnicos. También hay un porcentaje que indicó que dependían de proveedores de terceros que podrían ayudarles a brindar este servicio. Si estos terceros no estaban listos para aceptación universal, no

podían prepararse para la aceptación universal ellos mismos. También indicaron que sus propios sistemas ya estaban listos para la aceptación universal pero los terceros no y, como los terceros con los que trabajan no están listos para la aceptación universal, el sistema en su totalidad no lo está.

En cuanto a la respuesta de “Otros”, explicaron que no están listos por falta de demanda. Es posible que la comunidad local que utiliza otros idiomas aparte del inglés, muchos utilizan otros idiomas pero en los caracteres ASCII así que no necesitan IDN. También explicaron que los idiomas locales también utilizan características que van más allá de ASCII pero no ven una demanda a nivel local. Otras barreras para estar listos puede ser el clima político en la región. Además, falta de confianza en el software de código abierto, por el momento. Además, a pesar de que tienen la experiencia y conocimientos técnicos, quizá no tengan el personal suficiente para administrar un servidor de correo adicional. La próxima, por favor.

Bien. Esa es la situación que describí. El próximo objetivo de la encuesta es preguntar cómo la organización de la ICANN puede ayudar a los ccTLD para que estén más listos para la aceptación universal. Aquí tenemos dos partes. En primer nos centramos en la capacitación, material de capacitación que brindamos. Recibimos una solicitud de organizar un seminario web y capacitaciones individuales con diferentes organizaciones. El material debe ir desde la introducción básica hasta todos los temas que tenían que ver con UA, IDN y EAI. También tenemos actualizar el sistema para que sea compatible con EAI, internacionalización de direcciones de correo.

También nos pidieron que pudiéramos hablar sobre cómo distinguir los dominios ASCII de los IDN y también se pidió que creáramos algunos casos de negocios y también que trabajáramos sobre la parte técnica. Ese es el material de capacitación. En cuanto al título “Otros”, otras cosas que se dice que la ICANN debería poder hacer es seguir preparando material relacionado con la aceptación universal y después ponerse en contacto con los proveedores globales de correo electrónico para que estén preparados para la EAI. La ICANN también podría ejercer cierta presión sobre los proveedores de servicios comerciales para que estén preparados para la aceptación universal y estamos hablando de redes sociales, por ejemplo. También la idea era que se ofrezcan soluciones de software que funcionen, que deben ser compartidas con la industria para que la comunidad esté tranquila con respecto a que están preparados para los IDN. Además, se debía crear un problema de capacitación de capacitadores.

En cuanto a los próximos pasos, la organización de la ICANN seguirá apoyando la aceptación universal y prepararemos material adicional en base a los comentarios que recibamos. Van a estar en este link que ven en pantalla. Los resultados de la encuesta se incluirán en la información que aportemos cuando se actualice la estrategia de aceptación universal. También seguiremos difundiendo la hoja de ruta de aceptación universal para los sistemas de registro y registrador con los diferentes ccTLD y plataformas. Realizaremos las capacitaciones necesarias. También seguiremos poniéndonos en contacto con las empresas técnicas y trabajando con ellas para que puedan tener compatibilidad con aceptación universal. Además, usamos estos

resultados. Vamos a compartir el informe con otras organizaciones relacionadas con trabajo de aceptación universal y los ccTLD.

Finalmente, pensamos realizar una encuesta para ver los avances en cuanto a la compatibilidad en el tiempo y obtener más comentarios sobre lo que se necesita. Con esto termina mi presentación. También quisiera recibir comentarios de la audiencia. Por ejemplo, ¿qué sería más útil en cuanto a estas encuestas? ¿Con qué frecuencia se deberían hacer? O cualquier otro comentario que puedan tener. Me detengo aquí. Le doy la palabra nuevamente al moderador y con gusto responderé cualquier pregunta.

BART BOSWINKEL:

Biya y Pitinan, hay una pregunta en el chat de Nitin Wala. O más bien es un comentario. Los datos en la presentación dicen que solo el 14% de los IDN ccTLD son compatibles con el correo electrónico IDN. Hoy hay una sesión dedicada de 13:15 a 14:30 en el salón Gran Cancún 35, en el foro de la comunidad de la ICANN76. Participen para ver cómo su ccTLD puede estar listo para EA para ser compatible con correos electrónicos IDN. Es un comentario más bien.

ADEBIYI OLADIPO:

Gracias, Bart. Gracias, Pitinan. ¿Hay alguna pregunta de la audiencia? Por favor, diga su nombre y el ccTLD. Hable lentamente para que los intérpretes puedan seguirlo.

SAMI ALI: Hola, soy Sami Ali, de Bahréin, del ccTLD .BH. Mi pregunta es cuáles son los plazos de esta hoja de ruta que usted mencionó para la encuesta. Si tienen acciones, cuáles son los plazos, cuál es el cronograma. La segunda pregunta tiene que ver con lo siguiente. En Bahréin estamos empujando al gobierno para que adopte un nombre de dominio en árabe antes de promoverlo entre la comunidad. ¿Por qué la ICANN no tiene nombres de dominio y direcciones de correo electrónico IDN ya para que ya pueda estar en árabe, francés y español? Para que empiece de allí y luego se derrame hacia la comunidad. Gracias.

PITINAN KOOARMORNPATANA: Gracias por la pregunta. Los próximos pasos, en cuanto a la encuesta, estamos trabajando en algunos de estos puntos ya. En cuanto a la próxima encuesta, como ya dije, queremos que ustedes nos hagan algunos aportes o comentarios que nos digan cuál es la mejor forma de hacer un seguimiento de los avances. En cuanto a estar listos para la aceptación universal, incluimos la UA y los IDN en nuestro plan estratégico de cinco años de ICANN org. Pueden ver la información allí.

ANDREA GLANDON: ¿Puedo hablar más lento y más alto Pitinan?

PITINAN KOOARMORNPATANA: Perdón. No me di cuenta de que estaba hablando tan rápido. En la pregunta de si la organización de la ICANN debe tener los IDN y los correos electrónicos internacionalizados, estamos trabajando para

poder estar listos para la UA. Estamos preparados. Queremos estar listos para aceptar los correos electrónicos internacionalizados. Estamos trabajando en esto. La ICANN debe poder trabajar en diferentes códigos de escritura. Tenemos algunas preguntas aquí pero esto no es tan sencillo porque habría que ver cuáles son los códigos de escritura que habría que utilizar. Básicamente, cuando tenemos estos servicios en diferentes idiomas y códigos de escritura, también debemos prepararnos para brindar el apoyo a ese idioma y código de escritura. Creo que es más práctico empezar desde la entidad local para que trabaje en su idioma local, para que pueda recibir apoyo y recibir solicitudes locales. Cuando se acerca un cliente que quiere utilizar el código de escritura local, esa organización local debe poder darle apoyo. Hay diferentes elementos aquí que hay que tener en cuenta. Lo que ya estamos haciendo, estamos haciendo que nuestro sistema sea compatible con la aceptación universal, que esté listo para la misma.

ADEBIYI OLADIPO:

Tenemos un comentario y una pregunta en Zoom. El comentario es el siguiente. DNS Africa Media and Communication ha desempeñado un papel creando conciencia sobre la preparación para aceptación universal y seguimos dando apoyo a todos nuestros canales de comunicaciones y socios en línea y fuera de ella. Este es un comentario de Adebunmi Akinbo, de DNS Africa. Gracias. Creo que todo el mundo debe ocuparse de crear conciencia en la comunidad. Agradezco su trabajo. Hay una pregunta de Leonid. ¿Se ha intentado entender qué es un conjunto exhaustivo y universal de condiciones suficientes y

necesarias para una implementación exitosa de la aceptación universal en todo el mundo?

PITINAN KOOARMORNPATANA: Empiezo yo y después usted puede agregar lo que desee. Empezamos a realizar estudios de campo aquí y uno de esos estudios es la hoja de ruta de preparación para aceptación universal para registros y registradores. Esto no es todo. A medida que avanzamos vemos nuevas cosas que hay que ir haciendo para cerrar brechas. Seguiremos analizando los diferentes componentes. En cuanto a su pregunta, quizá esto sería un buen feedback. Habría que ver cuál es la lista de cuestiones a considerar. Vamos a empezar a trabajar juntos viendo esta lista universal de requerimientos o condiciones.

ADEBIYI OLADIPO: ¿Hay alguna otra pregunta o comentario entre los presentes en forma presencial o en línea? Ya que no hay ningún comentario pasamos al próximo punto. Gracias, Pitinan. Ahora le damos la palabra a Ai-Chin, que va a dar una presentación sobre la hoja de ruta de la ccNSO y aceptación universal.

AI CHING-LU: Voy a presentarles la hoja de ruta sugerida. Creo que en primer lugar quiero hablar sobre el proceso de desarrollo de la hoja de ruta sugerida. Al principio el presidente ya habló de esto así que les voy a dar una descripción general. A solicitud de varias partes interesadas, la ccNSO empezó a explorar y a hablar sobre su posible error. Después se

reunió un grupo ad hoc de consejeros para ver la definición de este error y para hablar de los próximos pasos. Se definió cuál iba a ser el proceso de toma de decisiones

Este grupo ad hoc tenía organizó una sesión de UA en la reunión número 75 de la ICANN. Dos talleres junto con representantes de los ccTLD, los consejeros de la ccNSO y otras partes interesadas. Se trabajó para identificar los puntos y luego, el grupo ad hoc, sugirió la hoja de ruta que se desarrolló a continuación. Después se organizaron las sesiones correspondientes que mencioné. La próxima diapositiva, por favor.

Durante la reunión 75 de la ICANN, en la sesión de aceptación universal, seguro que todos la recuerdan, se presentaron [50] sugerencias que podían definir el posible rol de la ccNSO. El grupo ad hoc las dividió en seis grupos tomando en cuenta, hablando de participación, marketing, organización y otros atributos relacionados. Los seis grupos incluían compartir información. Se creó un comité de aceptación universal y la ccNSO trabajó con el UASG y la organización de la ICANN. También se hizo difusión externa con áreas de tecnología, de marketing y se hicieron estudios de casos. Creo que hemos salteado alguna. Muy bien. Joke, ¿puedo ver la siguiente? No, la siguiente. La siguiente. Bien. La anterior. Muy bien.

Como les decía, hubo grupos. El uno, compartir información. Dos, grupo de trabajo o comité de la ccNSO. La siguiente, por favor. La siguiente. La relación de la ccNSO con la organización de ICANN y el UASG, y la divulgación para la tecnología, difusión externa para la

comercialización y el caso de estudio. Tenemos determinados criterios y tenemos los grupos de trabajo.

También hemos realizado dos talleres en diciembre de 2022 y enero de 2023 sobre el rol potencial de la ccNSO con la metodología de Napkin pitch. Es una manera simple de comunicar los conceptos usando cuadro cuadrantes: las necesidades y beneficios para el usuario, partiendo de una gran idea, con la ejecución y también las necesidades y beneficios de la ccNSO.

Hubo participación activa del consejero de la ccNSO y los representantes de los ccTLD en el ejercicio de Napkin pitch en estos dos talleres. Creo que cada grupo se ha hablado en detalle y, como podrán ver aquí, vemos un Jamboard en pantalla con el debate de cada grupo. No voy a entrar en detalle pero espero que se involucren en este trabajo.

Después de un debate abarcatorio, estos grupos en base a ciertos criterios se dividieron en grupos ad hoc. Algunos sobre debate. Como vemos en pantalla, el efecto de los criterios. La idea es cuál es el beneficio previsto para los ccTLD. Cuál es el nivel del efecto o impacto. Lo evaluamos y después se considera qué es lo que hace falta lograr como resultado. Qué hace falta para lograrlo, cuál es el nivel de trabajo requerido entre algo y bajo, igual que el concepto anterior. En base a esta calificación en el grupo ad hoc se categorizaron estos en lo que hay que hacer ahora y lo que hay que hacer luego, hacer luego y no hacerlo.

El grupo uno, intercambio de información, tenía entre alto impacto y bajo esfuerzo. Los otros grupos, incluido el dos y el otro relacionado con divulgación tenían una calificación de hacer luego con alto impacto y alto esfuerzo o nivel de trabajo. El grupo tres creo que se calificó en hacer más tarde, con bajo impacto y poco esfuerzo. Siguiendo, por favor.

Creo que considerando los impactos, el grupo ad hoc identificó un mapa de ruta propuesto con tres áreas de actividad, sugiriendo una secuencia. Tenemos el paso uno, activar el enlace con la UASG. En el paso dos, crear un comité de UA y a futuro explorar acciones ulteriores. En el paso uno activamos el enlace de UA. Se seleccionó un enlace con UASG. Trabajó mucho para cumplir su papel que incluye compartir información sobre las actividades de UASG con el consejo de ccNSO y viceversa. Ha hecho un muy buen trabajo el enlace, Chai Ching, con el consejo de la ccNSO desde febrero de este año. Creo que ya saben todos que el paso uno está ya completado.

Crear un comité de UA en la ccNSO. Tenemos un concepto amplio que es que la ccNSO tiene que crear un comité de UA para ayudar a la sección de organización en la disponibilidad de UA y prácticas en Tech Day o durante las sesiones de reuniones de miembros de ccNSO. También vincularse con otros grupos, resaltando las prácticas actuales y brindando un informe sobre la adopción en la zona de ccTLD. Todo el grupo podría implementar esta iniciativa que consiste en una manera de que la comunidad se conecte con otros grupos bajo el paraguas de la ICANN. Hacen falta más voluntarios. Actualmente, este tipo de

interacción falta. El grupo ad hoc asume que los representantes de los ccTLD podrían participar activamente en este comité.

Finalmente, tenemos que cooperar con otros grupos de la ICANN. Este grupo de ICANN está ahora activo. Quizá el comité de la ccNSO puede cooperar aprovechando todas las partes este esfuerzo. El paso tres a futuro son explorar acciones a futuro. Una vez está establecido el comité, explorar actividades que agreguen valor a la comunidad agregando valor a la misma. Quizá ya sepan que hay sugerencias de la ICANN75 que no estaban cubiertas en el paso dos. Verán un ejemplo en pantalla y no voy a entrar en mayor detalle leyendo todo. Si el comité quiere explorar acciones ulteriores deberían, como mínimo, agregar algunas métricas y ver qué es necesario para llevar a cabo las actividades. La ccNSO es la mejor posicionada para realizar dichas actividades y tiene que estar en línea con el trabajo de la ccNSO. Es importante que haya métricas. Hay que enfatizarlo. Si el comité tiene nuevos desarrolladores y nuevas actividades no cubiertas por sus términos de referencia, hay que actualizar estos en este sentido.

Tenemos tres pasos. El paso uno ya lo completamos. Activar el enlace con UASG. El segundo, el paso dos, es crear el comité de UA. El tres, a futuro, explorar acciones ulteriores. Esa es mi presentación. Muchas gracias.

ADEBIYI OLADIPO:

¿Hay alguna pregunta o intervención de la sala? En línea, de la sala, ¿alguna otra persona? No habiendo nadie voy a lanzar la encuesta con dos preguntas que hemos elaborado para considerar el papel de la

ccNSO y también para tener el pulso de la gente que está presente en sala y también los que están en remoto. La primera consulta va a ver si está de acuerdo con el mapa de ruta de actividades elaborado por el grupo ad hoc. ¿Está de acuerdo con el mapa de ruta de actividades? Necesito más información, apoyo, no apoyo, no tengo opinión.

¿Podemos ver los resultados? Apoyo, 68%. No estoy de acuerdo, 2%. Necesito más información, 22%. No tengo opinión alguna, 7%. Me interesa este 2% que dice que no apoya. Si ustedes son alguna de las personas que decidieron que no, compartan con nosotros por favor, si lo desean, la razón por la cual no respaldan esta iniciativa. ¿Alguien de la sala? No veo ninguna mano levantada. Si no veo ninguna mano levantada, la mayoría está a favor de esta hoja de ruta. Gracias por sus opiniones tan honestas.

Vamos a la segunda pregunta que es en qué medida está usted dispuesto a participar dado que apoyaron esta hoja de ruta. ¿En qué medida están dispuestos a participar en las actividades de aceptación universal? Seleccionen todos los casilleros que les parezca. Cómo quieren participar. Es una pregunta de multiple choice. Pueden participar en las sesiones públicas relacionadas con la aceptación universal, participar del comité de aceptación universal, compartir información sobre modelos, presentaciones y mejores prácticas. También podrían ser observadores interesados o no participarían de ninguna manera.

Bien. ¿Podemos ver los resultados? Otra vez. La mayoría quisiera participar de las sesiones en las reuniones públicas. Un 53% participarían de un comité. El 57% quisieran compartir información

con otros, mejores prácticas y el 55% dijo que serían observadores interesados. El 2% dijo que no participaría. Gracias a todos por responder. El grupo ad hoc va a tomar estos resultados y va a presentar esta información al consejo de la ccNSO de lo que vimos y va a sugerir la forma de avanzar. Lo más importante aquí es que estén genuinamente interesados en lo que se está haciendo y que también aporten sus propias opiniones a los debates sobre aceptación universal.

Quisiera decir que esto no es solamente otro tema interesante para tratar el tema de aceptación universal. Es importante que esto sea accesible para otras personas que quedarían excluidas de todo el concepto de usar Internet. La aceptación universal les permitirá formar parte de lo que está sucediendo y hay muchísimos idiomas diferentes en este mundo y muchas personas quedarían excluidas sin aceptación universal.

Muchas gracias a todos por participar. Vamos a seguir trabajando en este tema. Quiero agradecer al grupo ad hoc. Ya dije sus nombres antes. Pablo Rodríguez, de Puerto Rico. Ai-Chin, de Taiwán. [inaudible], de Taiwán. Jennifer López y yo, que hemos estado trabajando en esto. ¿Hay algunas palabras finales que alguien quiera compartir?

AI CHING-LU:

Si el consejo de la ccNSO acepta esta hoja de ruta, la ccNSO creará el comité UA y quiero invitar a todos a incorporarse al comité, no solamente para hacer aportes sino también por lo que va pasando,

para que estén al tanto. Los invito a participar activamente en este comité ad hoc. Gracias.

ADEBIYI OLADIPO: Pitinan, ¿quiere decir algunas palabras finales?

PITINAN KOOARMORNPATANA: Muchas gracias por su interés en la aceptación universal. Vamos a publicar el informe y lo vamos a compartir con el grupo. Gracias.

ADEBIYI OLADIPO: Muchas gracias a todos. Ha sido una sesión muy informativa. Vamos a esperar los próximos pasos. El grupo ad hoc presentará información al consejo de la ccNSO y este consejo informará a la comunidad en el momento apropiado.

ORADOR DESCONOCIDO: Espero que en las próximas reuniones de la ccNSO incluyamos a los administradores de IDN ccTLD.

ADEBIYI OLADIPO: Si lo entendí correctamente, necesitamos que los IDN ccTLD formen parte de este grupo. Creo que eso ya se está haciendo. Hay un trabajo de PDP en curso. Bart.

-
- BART BOSWINKEL:** Sí. Si usted es un administrador o un IDN ccTLD las postulaciones están abiertas. En junio del año pasado la junta aprobó una resolución que cambió los estatutos de la ICANN. Si quieren formar parte de esto como administradores de IDN ccTLD, pónganse en contacto conmigo o con mis dos colegas. Les vamos a ayudar a avanzar en el proceso para convertirse en miembros de la ccNSO. No hay barreras ya para que quienes trabajan con IDN ccTLD se incorporen a este grupo.
- ADEBIYI OLADIPO:** Veo otra mano levantada.
- ANIL KUMAR JAIN:** Buenos días a todos. El UASG y la ICANN celebran el Día de la Aceptación Universal todos los años el 28 de marzo. El primer global de aceptación universal se va a celebrar en India y NIXI, de India, y el gobierno de la India, están celebrando este día de aceptación universal el 28 de marzo. Invito a todos los participantes aquí y a sus colegas a que participen en la India. Será una reunión híbrida. Vamos a compartir el link para que puedan participar en línea. En segundo lugar, yo quisiera ofrecerme como voluntaria para formar parte del comité de aceptación universal.
- ADEBIYI OLADIPO:** Gracias. Esto es alentador. También quiero invitar a todos a participar. Esperamos ese vínculo para que todos podamos participar de la celebración del Día de la Aceptación Universal dentro de poco tiempo. Ya que no hay otras manos levantadas, muchas gracias por su
-

atención. Realmente se lo agradecemos. Disfruten del resto de la reunión. Gracias.

[FIN DE LA TRANSCRIPCIÓN]